

**Диспозитив**

1. Отменя решението на четвърти апелативен състав на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (СХВП) от 15 юли 2010 г. (преписка R 1638/2008-4).
2. СХВП понася, наред с направените от нея съдебни разноски, и тези на Dosenbach-Ochsner AG Schuhe und Sport.
3. Sisma SpA понася направените от него съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 317, 20.11.2010 г.

**Решение на Общия съд от 2 февруари 2012 г. — Almunia Textil/СХВП — FIBA-Europe (EuroBasket)**

(Дело T-596/10) (<sup>1</sup>)

(Марка на Общността — Производство по възражение — Заявка за словна марка на Общността „EuroBasket“ — По-ранна фигуративна марка на Общността „Basket“ — Относително основание за отказ — Вероятност от обръкване — Член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009)

(2012/С 80/29)

Език на производството: немски

**Страни**

Жалбоподател: Almunia Textil, SA (La Almunia de Doña Godina, Испания) (представител: J.E. Astiz Suárez, avocat)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представител: R. Manea)

Друга страна в производството пред апелативния състав на СХВП, встъпила в производството пред Общия съд: FIBA-Europe eV (Мюнхен, Германия) (представител: T. Hogh Holub, avocat)

**Предмет**

Жалба за отмяна на решението на първи апелативен състав на СХВП от 6 октомври 2010 г. (преписка R 280/2010-1) относно производство по възражение между Almunia Textil, SA и FIBA-Europe eV.

**Диспозитив**

1. Отхвърля жалбата.
2. Almunia Textil, SA понася, наред с направените от него съдебни разноски, и тези на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (СХВП) и на FIBA-Europe eV, включително, що се отнася до последното дружество, направените необходими разходи във връзка с производството пред апелативния състав.

(<sup>1</sup>) ОВ С 80, 12.3.2011 г.

**Решение на Общия съд от 7 февруари 2012 г. — Run2Day Franchise/СХВП — Runners Point (Run2)**

(Дело T-64/11) (<sup>1</sup>)

(Марка на Общността — Производство по възражение — Заявка за фигуративна марка на Общността „Run2“ — По-ранни словна и фигуративна марки на Общността „RUN2DAY“ — По-ранна фигуративна марка на Бенелюкс „RUN2DATE“ — Относително основание за отказ — Вероятност от обръкване — Сходство на знаците — Член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009)

(2012/С 80/30)

Език на производството: немски

**Страни**

Жалбоподател: Run2Day Franchise BV (Utrecht, Нидерландия) (представител: H. Koenraad, avocat)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представител: A. Pohlmann)

Друга страна в производството пред апелативния състав на СХВП, встъпила в производството пред Общия съд: Runners Point Warenhandels GmbH (Recklinghausen, Германия) (представител: H. Prange, avocat)

**Предмет**

Жалба срещу решението на първи апелативен състав на СХВП от 11 ноември 2010 г. (преписка R 349/2010-1), относно производство по възражение между Run2Day Franchise BV и Runners Point Warenhandels GmbH.

**Диспозитив**

1. Отменя решението на първи апелативен състав на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (СХВП) от 11 ноември 2010 г. (преписка R 349/2010-1).
2. СХВП и Runners Point Warenhandels GmbH понасят, наред с направените от тях съдебни разноски, и тези на Run2Day Franchise BV.

(<sup>1</sup>) ОВ С 89, 19.3.2011 г.

**Определение на Общия съд от 20 януари 2012 г. — Groupe Partouche/Комисия**

(Дело T-315/10) (<sup>1</sup>)

(Жалба за отмяна — Концентрации — Решение за обявяване на концентрация за съвместима с общия пазар — Член 44, параграф 1, буква в) от Процедурния правилник на Общия съд — Недопустимост)

(2012/С 80/31)

Език на производството: френски

**Страни**

Жалбоподател: Groupe Partouche (Париж, Франция) (представител: J.-J. Sebag, avocat)

**Отвeтник:** Европейска комисия (представители: A. Biolan, F. Ronkes Agerbeek и N. von Lingen)

*Встъпили страни в подкрепа на отвeтника:* La française des jeux (Boulogne-Billancourt, Франция) и Groupe Lucien Barrière (Париж, Франция) (представители: D. Théophile и P. Mêle, avocats)

#### Предмет

Искане за отмяна на Решение С(2010) 3333 на Комисията от 21 май 2010 година за обявяване за съвместима с вътрешния пазар и Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИО) на концентрацията на предприятия, с която La française des jeux и Groupe Lucien Barrière придобиват съвместен контрол над предприятието Newco (дело COMP/M.5786 — Française des jeux/Groupe Lucien Barrière/JV)

#### Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Groupe Partouche понася направените от него съдебни разноски, както и тези на Европейската комисия, La française des jeux и Groupe Lucien Barrière.

(<sup>1</sup>) ОВ С 274, 9.10.2010 г.

#### Определение на председателя на Общия съд от 23 януари 2012 г. — Henkel и Henkel France/Комисия

(Дело T-607/11 R)

*(Обезпечително производство — Конкуренция — Решение на Комисията, с което се отказва предаването на документи на национален орган по конкуренция — Молба за постановяване на временни мерки — Липса на правен интерес — Неспазване на изискванията за форма — Липса на временен характер на исканите мерки — Недопустимост)*

(2012/С 80/32)

Език на производството: английски

#### Страни

**Жалбоподатели:** Henkel AG & Co. KGaA (Дюселдорф, Германия) и Henkel France (Boulogne-Billancourt, Франция) (представители: R. Polley, T. Kuhn, F. Brunet и É. Paroche, avocats)

**Отвeтник:** Европейска комисия (представители: N. Khan и P. J. O. Van Nuffel)

#### Предмет

Молба за постановяване на временни мерки във връзка с Решение на Комисията от 30 септември 2011 г. (дело COMP/39.579 — Детергенти за широка употреба — и дело 09/0007 F), с което се отхвърля искането на френския орган

по конкуренцията да му бъдат предадени, в рамките на дело 09/0007 F, отнасящо се до френския сектор на детергентите, няколко документа, представени по дело COMP/39.579

#### Диспозитив

1. Отхвърля молбата за постановяване на временни мерки.
2. Не се произнася по съдебните разноски.

#### Определение на председателя на Общия съд от 25 януари 2012 г. — Euris Consult/Парламент

(Дело T-637/11 R)

*(Обезпечително производство — Обществена поръчка за услуги — Процедура за възлагане на обществени поръчки — Преводачески услуги на малтийски език — Отхвърляне на офертата на оферент — Ред за съобщаване — Молба за спиране на изпълнението — Загуба на възможност — Липса на значителна и непоправима вреда — Липса на неотложност)*

(2012/С 80/33)

Език на производството: английски

#### Страни

**Ищец:** Euris Consult Ltd (Floriana, Малта) (представител: F. Moyses, avocat)

**Отвeтник:** Европейски парламент (представители: L. Darie и F. Poilvache)

#### Предмет

Искане за спиране на изпълнението на решението на Европейския парламент от 18 октомври 2011 г., прието в рамките на обществена поръчка MT/2011/EU за преводачески услуги на малтийски език (ОВ S 56-090372), с което се отхвърля направената от ищеца оферта

#### Диспозитив

1. Отхвърля искането за допускане на обезпечение.
2. Не се произнася по съдебните разноски.

#### Жалба, подадена на 30 декември 2011 г. — TV2/Danmark/Комисия

(Дело T-674/11)

(2012/С 80/34)

Език на производството: датски

#### Страни

**Жалбоподател:** TV2/Danmark (Odense, Дания) (представител: O. Koktvedgaard)

**Отвeтник:** Европейска комисия